

التعريف بالإسلام

ومحاسنه

لسماحة الشيخ عبدالله بن عبد العزيز ابن باز

# Définition de l'Islam et de ses qualités

Son Eminence Cheikh `Abd-Al-Azîz Ibn `AbdAllah Ibn Bâz  
(qu'Allah lui fasse miséricorde).

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده.. أما بعد: فقد قال الله تعالى: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ - سورة المائدة الآية 3 ، وقال تعالى: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ سورة آل عمران الآية 19، وقال تعالى: ﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ سورة آل عمران الآية 85 ،

والإسلام هو: الاستسلام لله بالتوحيد، والانقياد له بالطاعة، والبراءة من الشرك وأهله، ولقد كان الشرك عقيدة العرب قبل ظهور دعوة محمد صلى الله عليه وسلم، روى البخاري عن أبي رجاء العطاردي قال: « كُنَّا نَعْبُدُ الْحَجَرَ ، فَإِذَا وَجَدْنَا حَجْرًا هُوَ أَحْيَرُ مِنْهُ أَلْفَيْنَاهُ وَأَحَدْنَا الْآخَرَ ، فَإِذَا لَمْ نَجِدْ حَجْرًا جَمَعْنَا جُثَّةً مِنْ تُرَابٍ ، ثُمَّ جِئْنَا بِالشَّاةِ فَحَلَبْنَاهُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ طَفْنَا بِهِ . »

Louange à Allah, l'Unique, et prière et salut sur le Prophète ultime. Allah Exalté soit-Il a dit : **«Aujourd'hui, J'ai parachevé pour vous votre religion, et accompli sur vous Mon bienfait. Et J'agrée l'Islam comme religion pour vous.»** Et Il a dit aussi : **«Certes, la religion acceptée d'Allah, c'est l'Islam.»** Et dans un autre verset : **«Et quiconque désire une religion autre que l'Islam, ne sera point agréé, et il sera, dans l'au-delà, parmi les perdants.»**

L'Islam est défini comme étant la soumission à Allah par l'Unicité (le monothéisme), la résignation par l'obéissance et le désaveu du polythéisme et de ses adeptes. Le polythéisme était le dogme commun des Arabes avant l'avènement du message du Prophète Mohammed ﷺ. El-Bokhari rapporte, d'après Abou Radjâa Al-`Ottâridî qu'il dit : "Nous adorions les rochers, chaque fois que nous trouvions un rocher meilleur,

nous jetions le premier pour adorer le nouveau. Quand nous ne trouvons pas de rochers, nous amassons une poignée de terre puis nous faisons traire une bête dessus, ensuite nous faisons des circonvolutions autour."

أما حال الأمم عامة قبل ظهور دعوتہ صلى الله عليه وسلم، فقد بينها القرآن الكريم في آيات كثيرة، منها قوله عز وجل: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ﴾ سورة يونس الآية 18. الآية، وقوله سبحانه: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ سورة الزمر الآية 3 وقوله سبحانه: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ \* وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ \* وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ سورة الأعراف الآية 27-28 إلى قوله سبحانه: ﴿إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُهْتَدُونَ﴾ سورة الأعراف الآية 30 وقال عز وجل: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُ﴾ سورة الأنعام الآية 136

Le Coran, dans plusieurs versets, nous décrit, d'une manière générale, la situation de l'humanité avant l'apparition de l'appel du Prophète ﷺ Il dit : «Ils adorent au lieu d'Allah ce qui ne peut ni leur nuire ni leur profiter et disent: "Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah".» Il dit aussi : «Tandis que ceux qui prennent des protecteurs en dehors de Lui (disent): "Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent davantage d'Allah".»

Dans un autre verset : ﴿Nous avons désigné les diables pour alliés à ceux qui ne croient point,﴾ et quand ceux-ci commettent une turpitude, ils disent: «C'est une coutume léguée par nos ancêtres et prescrite par Allah.» Dis: « [Non,] Allah ne commande point la turpitude. Direz-vous contre Allah ce que vous ne savez pas?﴾ Jusqu'à ce verset où Allah, l'Exalté, dit : ﴿parce qu'ils ont pris, au lieu d'Allah, les diables pour alliés, et ils pensent qu'ils sont bien-guidés!﴾ Allah (Exalté soit-Il) a dit également : ﴿Et ils assignent à Allah une part de ce qu'Il a Lui-même créé, en fait de récoltes et de bestiaux, et ils disent: «Ceci est à Allah - selon leur prétention! - et ceci à nos divinités.» Mais ce qui est pour leurs divinités ne parvient pas à Allah, tandis que ce qui est pour Allah parvient à leurs divinités. Comme leur jugement est mauvais!﴾

والآيات في هذا المعنى كثيرة، ودلت الأحاديث الصحيحة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم، وما ذكره كتاب السيرة النبوية والمؤرخون والثقات بأحوال الأمم: أن أهل الأرض قد تنوع شركهم قبل مبعثه عليه الصلاة والسلام، فمنهم من يعبد الأصنام والأوثان، ومنهم من يعبد أصحاب القبور، ومنهم من يعبد الشمس والقمر والكواكب، ومنهم من يعبد غير ذلك، فدعاهم رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى أن يعبدوا الله وحده، وأن يدعوا ما هم عليه وآباؤهم من الباطل، كما قال الله عز وجل: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ سورة الأعراف الآية 158 ، وقال سبحانه ﴿كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾ سورة إبراهيم الآية 1، وقال سبحانه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا

وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا \* وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿ سورة الأحزاب الآية 45-46 ،  
وقال تعالى: ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ ﴾ سورة البينة الآية  
5، وقال عز وجل: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَتَّقُونَ ﴾ سورة البقرة الآية 21 ، وقال سبحانه: ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ﴾ سورة  
الإسراء الآية 23 ، الآية والآيات في هذا المعنى كثيرة. وقد أوضح سبحانه في آيات  
كثيرات أن هؤلاء المشركين كانوا مع شركهم وكفرهم يعترفون بأن الله خالقهم،  
ورازقهم، وإنما عبدوا غيره على أنه واسطة بينهم وبين الله كما سبق في قوله  
سبحانه: ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا  
عِنْدَ اللَّهِ ﴾ سورة يونس الآية 18. ، وما جاء في معناه من الآيات، ومن ذلك قوله  
سبحانه: ﴿ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ  
يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ  
أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴾ سورة يونس الآية 31، وقوله سبحانه: ﴿ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ  
اللَّهُ فَأَتَىٰ بُؤُوكُونَ ﴾ سورة الزخرف الآية 87، وغيرها من آيات كثيرات صريحة في هذا  
المعنى.

Les versets allant dans ce sens sont nombreux. De même, les hadiths rapportés sur le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) ainsi que les recueils de la biographie prophétique et les œuvres des historiens honnêtes décrivent l'état des nations, avant l'avènement du Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam), ainsi : avant son envoi (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam), les gens qui habitaient cette terre avaient diversifié les types de polythéisme qu'ils pratiquaient. Certains adoraient les idoles et les statues, d'autres les tombes, d'autres encore, le soleil, la lune et les astres, et ainsi de suite. Le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) les invita

alors à n'adorer qu'Allah l'Unique et à abandonner l'Erreur que leurs ancêtres leur avaient laissée en patrimoine. Allah (Gloire et Pureté à Lui) a dit : ﴿Dis: «O hommes! Je suis pour vous tous le Messager d'Allah, à Qui appartient la royauté des cieus et de la terre. Pas de divinité à part Lui. Il donne la vie et Il donne la mort. Croyez donc en Allah, en Son messager, le Prophète illettré qui croit en Allah et en Ses paroles. Et suivez-le afin que vous soyez bien guidés»﴾ Et Il dit aussi : ﴿(Voici) un livre que nous avons fait descendre sur toi, afin que - par la permission de leur Seigneur - tu fasses sortir les gens des ténèbres vers la lumière, sur la voie du Tout Puissant, du Digne de louange.﴾

Et dans un autre verset : ﴿O Prophète! Nous t'avons envoyé [pour être] témoin, annonciateur, avertisseur,﴾ ﴿appelant (les gens) à Allah, par Sa permission; et comme une lampe éclairante.﴾ Et aussi : ﴿Il ne leur a été commandé, cependant, que d'adorer Allah, Lui vouant un culte exclusif,﴾ Allah (Exalté soit-Il) a dit : ﴿O hommes! Adorez votre Seigneur, qui vous a créés vous et ceux qui vous ont précédés. Ainsi atteindriez-vous à la piété.﴾ Et : ﴿Et ton Seigneur a décrété: "N'adorez que Lui;﴾ Les versets dans ce sens sont très nombreux.

فجاءت بعثة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بدين الإسلام الخاتم ليس للعرب وحدهم، بل وللناس كافة، جاءت في وقت البشرية جمعاء بأمس الحاجة إلى من يخرجهم من الظلمات إلى النور.

وهذا الدين العظيم وهو الإسلام يقوم على أسس وقواعد خمس: وهي أركانه، كما في الصحيحين عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ( بُيِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ : شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْحَجَّ وَصَوْمَ رَمَضَانَ ) .

فالشهادتان أول أركان الإسلام وأهمها، وهذه الكلمة العظيمة ليست عبادة تنطق باللسان فحسب، وإن كان بهما يصبح مسلماً ظاهراً، بل الواجب العمل بمدلولهما، ويتضمن ذلك إخلاص العبادة لله وحده، والإيمان بأنه المستحق لها، وأن عبادة ما سواه باطلة. كما يقتضي مدلولهما محبة الله سبحانه، ومحبة رسوله صلى الله عليه وسلم، وهذه المحبة تقتضي عبادة الله وحده وتعظيمه وإتباع سنة نبيه، كما قال تعالى: ﴿ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ﴾ سورة آل عمران الآية 3 كما أن من مدلولهما طاعة رسول الله فيما أمر به، قال تعالى: ﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ﴾ سورة الحشر الآية 7.

وجاء في الحديث المتفق على صحته: « عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ ، وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ ؛ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ ، أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا ، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقْدَفَ فِي النَّارِ » الحديث، وقوله صلى الله عليه وسلم: « لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ »

Le message de notre noble messenger Mohammad (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) est alors venu par la religion de l'Islam en clôture, non seulement pour les Arabes mais pour l'humanité entière. Il est parvenu dans une période où l'humanité était dans un besoin crucial pour quelque chose qui la fasse sortir des ténèbres vers la lumière.

Cette grande religion, l'Islam, repose sur cinq piliers ou bases, tel qu'il est rapporté dans les deux Sahîhs (recueils authentiques de hadiths). Ainsi, d'après Ibn `Omar (Qu'Allah

soit satisfait de lui et de son père), le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : «L'Islam est bâti sur cinq piliers: l'attestation que nul ne mérite d'être adoré en dehors d'Allah et l'attestation que Mohammad est le Messager d'Allah, l'acquiescement de la prière, le versement de la Zakât (l'aumône légale), le jeûne du mois de Ramadan et l'accomplissement du Hadj (le pèlerinage à la Maison Sacrée).»

**Les deux attestations sont alors le premier pilier de l'Islam et le plus important.** Il s'agit d'une parole d'une extrême importance, qu'il ne suffit pas seulement de prononcer, même si, en le faisant, on devient visiblement musulman. Bien plus, il faut obligatoirement agir en conséquence de son sens, ce qui implique une fidélité à Allah, et à Lui Seul, en matière d'adoration et une croyance ferme qu'Il est le seul qui mérite d'être adoré et que l'adoration d'un autre que Lui est fautive.

De même, ce mot renferme un amour pour Allah - Exalté soit-Il - et pour Son Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam). Cet amour exige l'adoration d'Allah Seul, Sa glorification et le suivi de la Tradition (Sunna) de Son Prophète. Allah dit : «**Dis: "Si vous aimez vraiment Allah, suivez-moi, Allah vous aimera alors et vous pardonnera vos péchés.**» Ce mot signifie également l'obéissance au Messager d'Allah dans tous Ses ordres, comme Allah le stipule : «**Prenez ce que le Messager vous donne; et ce qu'il vous interdit, abstenez-vous en;**» Dans le hadith dont l'authenticité est approuvée «**Il en est trois qualités, quiconque les possède, saura savourer la**



douceur de la foi: vouer un amour exclusif à Allah et à son Envoyé; ...) la suite du hadith.

Et dans un autre hadith, le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : «Aucun homme ne sera un parfait Croyant à moins qu'il n'ait pour moi plus d'affection qu'il n'en a pour ses parents, ses enfants et pour tout le reste du genre humain» .

أما الركن الثاني: فهو إقامة الصلاة، فهي أهم الأركان بعد الشهادتين، إذ هي عمود الدين وأول ما يحاسب عنه العبد يوم القيامة من عمله صلاته، فإن صلحت فقد أفلح ونجح، وإن فسدت فقد خاب وخسر، وهي عبادة تؤدي في وقتها المحدد، قال تعالى: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْفُوتًا﴾ سورة النساء الآية 103، وأمرنا الله سبحانه وتعالى بالمحافظة عليها فقال تعالى: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ سورة البقرة الآية 238. وقد توعد الله سبحانه وتعالى من يتهاون بها ويؤخرها عن وقتها قال تعالى: ﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا﴾ سورة مريم الآية 59، وقال سبحانه: ﴿قَوْلٌ لِلْمُصَلِّينَ \* الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ﴾ سورة الماعون الآيات 4-5، والصلاة هي العلامة المميزة بين الإسلام والكفر والشرك. روى مسلم في صحيحه عن جابر رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «ان بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشَّرْكِ وَالْكَفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ»، وفي حديث بريدة رضي الله عنه: «الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ» خرجه الإمام أحمد وأهل السنن بإسناد صحيح. والواجب أن تؤدي الصلاة جماعة في المسجد لما لها من الفضل العظيم، فعن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال

رسول الله صلى الله عليه وسلم: « صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعِ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً » متفق عليه، ولقد هم رسول الله صلى الله عليه وسلم بتحريق البيوت على رجال يتخلفون عن صلاة الجماعة في حديث متفق عليه، وقال النبي صلى الله عليه وسلم: « مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِهِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ » خرج ابن ماجة والدار قطني وابن حبان والحاكم بإسناد صحيح، وذلك يدل على عظم شأن أدائها في الجماعة.

وهذه الصلاة من تمامها وشرط قبولها عند الله سبحانه وتعالى الخشوع والاطمئنان فيها، قال تعالى: ﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴾ سورة المؤمنون الآيتان 1-2 وأمر النبي صلى الله عليه وسلم من لم يطمئن في صلاته أن يعيدها.

والصلاة مظهر من مظاهر المساواة والأخوة والانتظام، وتوحيد وجهتهم إلى الكعبة المشرفة قبلتهم. وفي الصلاة راحة للمؤمن وقرّة عين، كما قال عليه الصلاة والسلام: « وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ » ، وكان صلى الله عليه وسلم إذا حزبه أمر فزع إليها؛ لقوله تعالى: ﴿ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ﴾ سورة البقرة الآية 153 ، وكان يقول لبلال: « يا بلال أرحنا بها » ؛ لأن المسلم إذا وقف للصلاة إنما يقف أمام خالقه سبحانه وتعالى فيستريح قلبه، وتطمئن نفسه، وتخضع جوارحه، وتقر عينه بربه ومولاه عز وجل.

**Le deuxième pilier est l'accomplissement de la prière,**  
le plus important pilier après les deux attestations. Elle constitue l'axe de la religion. Le premier acte pour lequel le musulman sera jugé le jour du Jugement dernier est sa prière : si elle est bonne, il aura réussi, mais si elle n'est pas

valide, il aura tout perdu. C'est un culte qui doit être pratiqué à des heures précises. Allah - Exalté soit-Il - dit : «**la Salât demeure, pour les croyants, une prescription, à des temps déterminés.**» Allah nous a ordonné l'assiduité quant à la prière. Il dit : «**Soyez assidus aux Salâts et surtout la Salât médiane; et tenez-vous debout devant Allah, avec humilité.**»

Il menace ceux qui la négligent ou la reportent en disant - Exalté soit-Il - : «**Puis leur succédèrent des générations qui délaissèrent la prière et suivirent leurs passions. Ils se trouveront en perdition,**» Et Il dit aussi - Gloire à Lui - : «**Malheur donc, à ceux qui prient**» «**tout en négligeant (et retardant) leur Salât,**»

De plus, la prière est le signe distinctif entre l'Islam d'un côté et la mécréance et le polythéisme de l'autre. Mouslim rapporte dans son Sahîh (recueil de hadiths authentiques), d'après Djâbir (Qu'Allah soit satisfait de lui) qui a dit : J'ai entendu le Prophète d'Allah (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) dire : «**Entre l'homme, le polythéisme et la mécréance, il y a l'abandon de la prière**» Et dans un autre hadith, d'après Bourayda (Qu'Allah soit satisfait de lui) : «**Ce qui fait la différence entre nous et eux, c'est la prière. Quiconque l'abandonne devient alors mécréant.**» Rapporté par Imam 'Ahmad et les compilateurs des quatre recueils de Tradition (Sounan), selon une chaîne de transmission authentique.

Il est impératif que la prière soit pratiquée en groupe dans une mosquée, car ceci a un grand mérite. En effet, d'après Ibn `Omar (Qu'Allah soit satisfait de lui et de son père), le

Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : «La prière en commun surpasse de vingt-sept degrés celle faite par l'homme en solitaire» Hadith approuvé par Al-Boukhârî et Mouslim. Plus encore, le Prophète d'Allah (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) avait entrepris de brûler les demeures des hommes qui n'assistaient pas à la prière en commun, comme il est rapporté dans un autre hadith certifié authentique. Le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a précisé : «Quiconque entend l'appel à la prière sans aller à la mosquée faire la prière collective, sa prière sera vaine, à moins qu'il ait une excuse valable.» Rapporté par Ibn Mâdja, Ad-Darâqottnî, Ibn Hibbân et Al-Hâkim, selon une chaîne de transmission authentique. Ceci prouve l'importance d'accomplir la prière, d'autant plus si elle est faite en commun.

Pour qu'elle soit bien accomplie et valide auprès d'Allah, la prière doit être faite avec quiétude et humilité. Allah - Exalté soit-Il - dit : «Bienheureux sont certes les croyants,» «ceux qui sont humbles dans leur Salât,» Pour sa part, le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a ordonné à quiconque fait sa prière sans être dans un état de quiétude, de la refaire.

Par ailleurs, la prière représente l'un des aspects d'égalité, de fraternité et d'organisation. Elle unit l'orientation des musulmans vers La Ka`ba Honorée. Aussi, représente-elle une détente pour le croyant et une grande joie, comme l'annonce le Prophète (Salla 'Allah `Alaihi Wa Sallam) : «La prière m'a été rendue plus chère que la pupille de mes yeux» Le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) avait l'habitude,

chaque fois qu'un malheur le frappait, d'y avoir recours, conformément à la parole divine : **« O les croyants! Cherchez secours dans l'endurance et la Salât. »** Il disait ainsi à Bilâl : **« O Bilâl ! Fais l'appel à la prière pour nous soulager. »** En effet, quand le musulman est en prière, il est devant son Créateur - Gloire et Exaltation pour Lui -, son cœur se repose, son âme se détend, ses membres se soumettent et ses yeux se comblent de joie de se retrouver devant son Seigneur - Gloire à Lui -.

والركن الثالث: إيتاء الزكاة، وهي فريضة اجتماعية سامية، تشعر المؤمن بسمو أهداف الإسلام من عطف ورحمة، وحب وتعاون بين المسلمين، وليس لواحد منة أو فضل فيما يقدمه من مال، إنما هو حق واجب؛ ولأنه في الحقيقة مال الله الذي استخلفه فيه، قال تعالى: ﴿ **وَأَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ** ﴾ سورة النور الآية 33 ، وقال تعالى: ﴿ **آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ** ﴾ سورة الحديد الآية 7. ولقد قرنت الزكاة بالصلاة في آيات كثيرة، ولأهميتها قاتل أبو بكر الصديق رضي الله عنه بعض قبائل العرب عندما منعوا زكاة أموالهم، وقال: « والله لأقاتلن من فرق بين الصلاة والزكاة » ، وتابعه الصحابة رضي الله عنهم على ذلك.

ولقد توعد الله سبحانه وتعالى من بخل عن الإنفاق، فقال تعالى: ﴿ **وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ** ﴾ سورة التوبة الآية 34 ، وتجب الزكاة على المسلم إذا بلغ ماله نصاباً من أي نوع من أنواع المال الزكوي إذا حال عليه الحول، ما عدا الحبوب والثمار فإن الزكاة تجب فيها عند نضجها وتمام استوائها، وإن لم يحل عليها الحول. وتعطى لمستحقيها كما وردت أصنافهم في القرآن الكريم في سورة التوبة، قال تعالى: ﴿ **إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ** ﴾

وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَّاتِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنِ السَّبِيلِ  
فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ﴿٦٠﴾ . سورة التوبة الآية 60

### **Le troisième pilier est l'aumône obligatoire (la zakât).**

Il s'agit d'un devoir social noble, qui permet au musulman de sentir la noblesse des buts de l'Islam, à savoir la compassion, la pitié, l'amour, l'entraide entre les musulmans sans que l'un d'entre eux ait fasse ostentation ce qu'il offre comme bien ou s'en vante. Mais au contraire, il est de son devoir de le faire, car en fin de compte, le vrai propriétaire de ces biens est Allah, qui les a délégués à l'homme. Allah dit : **«et donnez-leur des biens d'Allah qu'Il vous a accordés.»** Et Il dit aussi : **«Croyez en Allah et en Son Messager, et dépensez de ce dont Il vous a donné la lieutenance. Ceux d'entre vous qui croient et dépensent [pour la cause d'Allah] auront une grande récompense.»** Dans plusieurs versets du Coran, la prière et la zakât sont couplées, pour souligner l'importance de cette dernière aussi. D'ailleurs, Abou Bakr As-Siddîq (Qu'Allah soit satisfait de lui) avait combattu certaines tribus arabes qui avaient refusé de verser l'aumône sur leurs biens. Il avait expliqué : "Je jure au Nom d'Allah que je combattrai quiconque dissocie entre la prière et la zakât". Les compagnons avaient soutenu son attitude. En outre, Allah menace ceux qui sont avares et ne versent pas l'aumône en disant : **«A ceux qui thésaurisent l'or et l'argent et ne les dépensent pas dans le sentier d'Allah, annonce un châtement douloureux.»** Cette aumône est obligatoire pour le musulman qui possède le niveau imposable en biens, quelle qu'en soit la

nature, une fois que la possession a duré un an ; exception faite des grains et des fruits pour lesquels l'aumône doit être versée à la récolte, même s'ils n'ont pas été conservés un an. Elle sera versée pour ceux qui la méritent et qui sont décrits dans le Noble Coran dans la sourate "At-Tawba" (Le Repentir), où Allah, l'Exalté, dit: **Les Sadaqâts ne sont destinés que pour les pauvres, les indigents, ceux qui y travaillent, ceux dont les cœurs sont à gagner (à l'islam), l'affranchissement des jougs, ceux qui sont lourdement endettés, dans le sentier d'Allah, et pour le voyageur (en détresse). C'est un décret d'Allah!**»

الركن الرابع: صوم رمضان؛ لقوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ سورة البقرة الآية 183 ، وفي الصوم يتدرب المسلم على كبح جماح نفسه عن الملذات والشهوات المباحة لمدة من الزمن، وله فوائد صحية علاوة على الفوائد الروحية، وفيه يشعر المسلم بحاجة أخيه المسلم الجائع والذي قد تمر عليه الأيام دون طعام أو شراب، كما يحصل الآن لبعض إخواننا في أفريقيا.

وشهر رمضان أفضل الشهور، وقد أنزل الله فيه القرآن الكريم، قال تعالى: ﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ﴾ سورة البقرة الآية 185 ، وفيه ليلة خير من ألف شهر، قال تعالى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ \* وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ \* لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ سورة القدر الآيات 1-2-3 ، والصائم يغفر له ما تقدم من ذنبه إذا كان صومه إيماناً واحتساباً، كما صح من حديث أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « مَنْ

صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا  
وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ  
مِنْ ذَنْبِهِ" متفق عليه.

والواجب على الصائم أن يحفظ صيامه باجتناب الغيبة والنميمة والكذب والاستماع  
إلى الملاهي، والحذر من سائر المحرمات، ويسن له الإكثار من قراءة القرآن ومن  
ذكر الله والصدقة والاجتهاد في العبادة وخاصة في العشر الأواخر.

### **Le quatrième pilier est le jeûne du mois de Ramadan.**

Allah - Exalté soit-Il - dit : ﴿O les croyants! On vous a prescrit as-Siyâm comme on l'a prescrit à ceux d'avant vous, ainsi atteindrez-vous la piété,﴾ Le jeûne permet au musulman de s'entraîner à se retenir, pour une durée déterminée, devant les désirs et les plaisirs licites. De plus, il présente de nombreux bénéfiques sanitaires et spirituels. Le musulman sent au cours de ce mois le besoin de son frère affamé, qui pourrait demeurer des jours sans manger ni boire, comme c'est le cas, de nos jours, pour certains de nos frères en Afrique.

Par ailleurs, le mois de Ramadan est le meilleur des mois, au cours duquel Allah - Exalté soit-Il - avait fait révéler le Coran. Il en dit : ﴿le mois de Ramadân au cours duquel le Coran a été descendu comme guide pour les gens, et preuves claires de la bonne direction et du discernement.﴾ Ce mois renferme une nuit qui est meilleure que mille mois, la Nuit du Destin (Al-Qadr). Allah - Exalté soit-Il - dit : ﴿Nous l'avons certes,



fait descendre (le Coran) pendant la nuit d'Al-Qadr.) ﴿Et qui te dira ce qu'est la nuit d'Al-Qadr?﴾ ﴿La nuit d'Al-Qadr est meilleure que mille mois.﴾ Allah pardonne toutes ses fautes antérieures à celui qui jeûne avec une foi sincère et une pureté d'intention, comme l'annonce le hadith authentique rapporté d'après Abou Hourayra (Qu'Allah soit satisfait de lui), selon lequel le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : ﴿Quiconque observe le jeûne du Ramadan, en ayant la pleine foi et la conviction d'être récompensé, se verra pardonnées ses fautes antérieures; quiconque accomplit la prière nocturne pendant le Ramadhan, en ayant la pleine foi et la conviction d'être récompensé, se verra pardonnées ses fautes antérieures et quiconque accomplit la prière nocturne pendant la Nuit d'Al-Qadr, avec une foi sincère et en toute pureté d'intention, se verra pardonnées ses fautes antérieures.﴾ Hadith approuvé par Al-Boukhârî et Mouslim.

Il est du devoir de celui qui jeûne de veiller sur son culte en évitant la médisance, les ragots, le mensonge, l'audition de la musique et en prenant garde à toutes les choses illicites. A l'opposé, il lui est bénéfique de multiplier les œuvres pieuses, telles que la récitation du Coran, l'invocation d'Allah, l'aumône, la multiplication des actes d'adoration, surtout au cours des dix derniers jours de ce mois.

أما الركن الخامس: فهو حج البيت الحرام، قال تعالى: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا﴾ سورة آل عمران الآية 97 ، وفرض الحج مرة واحدة في العمر، وكذلك العمرة، ويجبان على المسلم العاقل البالغ الحر المستطيع، ويصحان من الصبي ولكن لا يسقط عنه بذلك فرضهما إذا بلغ واستطاع، والمرأة التي ليس

لديها محرم يرافقها في الحج والعمرة يسقطان عنها؛ لصحة الأحاديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم بالنهي عن سفر المرأة دون محرم.

والحج مؤتمر إسلامي يلتقي فيه المسلمون حيث يأتون إليه من كل فج عميق ومن سائر أرجاء الدنيا من جنسيات وألوان ولغات، يلبسون لباساً واحداً، يقفون على صعيد واحد، والجميع يؤديون عبادة واحدة لا فرق بين كبير وصغير ولا غني وفقير ولا أسود وأبيض، سواسية، كما قال الله سبحانه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ سورة الحجرات الآية 13 . والحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة، كما جاء في الصحيحين عن أبي هريرة رضي الله عنه مرفوعاً: « العمرة إلى العمرة كفارة لما بينهما والحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة » ، وفي الصحيح عنه صلى الله عليه وسلم أنه قال: « من حج لله فلم يرفث ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمه » .

### **Le cinquième pilier est le pèlerinage à La Mecque**

**l'honorée.** Allah - Exalté soit-Il - dit : **«Et c'est un devoir envers Allah pour les gens qui ont les moyens, d'aller faire le pèlerinage de la Maison.»** Le pèlerinage n'est obligatoire qu'une seule fois au cours de la vie, ainsi que la Visite (Al 'Omra). Ils sont obligatoires pour le musulman adulte, sain d'esprit et libre, qui en a les moyens. Ils sont valides s'ils sont effectués par un enfant, sans toutefois qu'il en soit dispensé une fois qu'il sera adulte et dans la capacité de les accomplir. La femme qui n'a pas d'accompagnateur légal pour l'assister dans leur accomplissement en devient dispensée, car les hadiths authentiques du Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) interdisent le voyage de la femme sans accompagnateur légal. Le pèlerinage est un gigantesque

rassemblement islamique où les musulmans, venus de partout, de différentes couleurs, nationalités et langues, habillés d'un seul habit, se tiennent tous semblables, accomplissent tous un seul rituel, sans aucune différence entre petit ou grand, riche ou pauvre, blanc ou noir, tous égaux, comme Allah le décrit - Exalté soit-Il - : **«O hommes! Nous vous avons créés d'un mâle et d'une femelle, et Nous avons fait de vous des nations et des tribus, pour que vous vous entre-connaissiez. Le plus noble d'entre vous, auprès d'Allah, est le plus pieux.»**

Le pèlerinage pieusement accompli n'a de récompense que le Paradis, comme le dit le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) dans le hadith rapporté dans les deux Sahîhs, d'après Abou Hourayra (Qu'Allah soit satisfait de lui) : **«La `Omra efface les péchés commis dans l'intervalle la séparant d'une autre ; et le Hadj pieusement accompli n'aura d'autre récompense que le Paradis.»** Le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a également dit dans le hadith authentique : **« Quiconque accomplit le Hadj et s'abstient de s'adonner aux rapports conjugaux et de commettre d'actes impudiques, reviendra (absous des péchés) tel qu'il était le jour où sa mère l'avait mis au monde.»** .

وللإسلام ركائز أخرى وإن لم تكن من الأركان لكنها تعين على وجوده حياً مطبقاً في واقع المسلمين، منها الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ولقد وصف سبحانه وتعالى هذه الأمة بأنها خير أمة أخرجت للناس، لأنها تأمر بالمعروف وتنهى عن المنكر، قال تعالى: **﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ**

**الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ** ﴿ سورة آل عمران الآية 110 ، قال بعض السلف: من أراد أن يكون من خير هذه الأمة فليؤد شرطها: الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر.

L'Islam a également d'autres fondements qui ne sont pas des piliers, mais qui sont indispensables pour la vivification de l'islam et son application dans le quotidien des musulmans. Parmi ces fondements, il y a la recommandation de ce qui est louable et l'interdiction de ce qui est blâmable. En effet, Allah a décrit cette communauté comme étant la meilleure des communautés, car elle recommande ce qui est louable et interdit tout ce qui est blâmable. Allah - Exalté soit-Il - a dit : **«Vous êtes la meilleure communauté, qu'on ait fait surgir pour les hommes. Vous ordonnez le convenable, interdisez le blâmable et croyez à Allah.»** Certains de nos prédécesseurs expliquent que si quelqu'un désire être parmi les meilleurs, il doit remplir cette condition : recommander ce qui est louable et interdire ce qui est blâmable.

ودين الإسلام هو دين الفطرة التي فطر الله الناس عليها، وهو دعوة الأنبياء والرسل من قبل، فكل نبي يدعو قومه إليه ليكونوا مسلمين، كما قال سبحانه في كتابه العظيم عن أبي الأنبياء وخليل الرحمن إبراهيم عليه الصلاة والسلام: ﴿ **وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ \* إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ \* وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ.** ﴿ سورة البقرة الآية 130-132

Par ailleurs, l'Islam est la religion naturelle qu'Allah a originellement donnée aux hommes. Il est le message des prophètes et messagers antérieurs, chaque prophète ayant invité son peuple à s'y joindre et à l'adopter. Allah rapporte dans son Noble Livre à propos du père des prophètes, Abraham (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) : **«Qui donc aura en aversion la religion d'Abraham, sinon celui qui sème son âme dans la sottise? Car très certainement Nous l'avons choisi en ce monde; et, dans l'au-delà, il est certes du nombre des gens de bien.»** **«Quand son Seigneur lui avait dit: «Soumets-toi», il dit: «Je me sou mets au Seigneur de l'Univers».** **«Et c'est ce qu'Abraham recommanda à ses fils, de même que Jacob: «O mes fils, certes Allah vous a choisi la religion: ne mourrez point, donc, autrement qu'en Soumis!» (à Allah).»**

ولقد بعث الله نبيه محمداً صلى الله عليه وسلم بهذا الدين العظيم، وأهل الكتاب من يهود ونصارى في جهل وضلال بعد أن حرفوا وبدلوا في التوراة والإنجيل، ولعبت الأهواء بهم، فأصبح اليهود والنصارى في صف كفار قریش في النيل من محمد صلى الله عليه وسلم ودعوته، وخاصة اليهود مع أنهم يعرفونه تمام المعرفة من خلال كتبهم وأنهم مطالبون باتباعه والإيمان بدعوته، كما قال سبحانه: ﴿الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ﴾ سورة البقرة الآية 146 ، وفي صحيح مسلم عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: " و الذي نفس محمد بيده لا يسمع بي أحد من هذه الأمة يهودي ولا نصراني ثم يموت ولم يؤمن بالذي أرسلت به إلا كان من أصحاب النار "

Allah a envoyé son Prophète Mohammad (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) comme messenger de cette noble religion, alors que les gens du livre, les juifs et les chrétiens, étaient plongés dans l'ignorance et l'errance, du fait de la falsification qu'ils avaient apportée à la Torah et à l'Evangile, pour suivre leurs passions. Les Juifs et les Chrétiens joignirent alors le camp des Qoraych, pour s'en prendre à Mohammad (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) et à Son message. Cela fut particulièrement le cas des juifs. Et ce malgré le fait qu'ils connaissaient parfaitement le Prophète par le biais de leurs livres, et qu'ils étaient conscients qu'ils devaient croire en Lui et suivre Sa voie. Allah explique : ﴿ **Ceux à qui Nous avons donné le Livre, le reconnaissent comme ils reconnaissent leurs enfants.**﴾ Dans son recueil authentique, Mouslim rapporte, d'après Abou Hourayra (Qu'Allah soit satisfait de lui), que le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : ﴿**Par Celui qui détient l'âme de Mohammad entre Ses mains! Toute personne juive ou chrétienne parmi cette nation, qui mourra sans avoir cru en ce qui m'a été révélé, fera partie des damnés de l'Enfer.**﴾ .

لذلك عندما استقر نبينا محمد صلى الله عليه وسلم في المدينة أرسل إلى ملوك الأرض في زمانه يدعوهم إلى دين الله ليخرجهم من الظلمات إلى النور، ولقد بين ربي بن عامر رضي الله عنه بكلمات قلائل عندما سأله رستم قائد الفرس (ما أنتم؟) فأجابه بقوله: (نحن قوم ابتعثنا الله لنخرج من شاء من عبادة العباد إلى عبادة الله وحده، ومن ضيق الدنيا إلى سعة الدنيا والآخرة، ومن جور الأديان إلى عدل الإسلام)

Pour cette raison, le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam), une fois installé à Médine, envoya aux Rois de son époque un message les invitant à la religion d'Allah, pour les faire sortir des ténèbres vers la lumière. Dans une parole concise formulée par Rib`î ibn `Amir (Qu'Allah soit satisfait de lui) en guise de réponse à Rostom, le dirigeant des Perses, on lit : "Nous sommes une nation envoyée par Allah pour faire sortir, selon Sa Volonté, les gens de l'adoration des serviteurs vers l'adoration d'Allah l'Unique, de l'étroitesse de cette vie à l'immensité de la vie d'ici-bas et celle de l'au-delà, et de l'oppression des religions à l'équité de l'Islam".

وهذا الدين الخاتم جاء ليضع الأمور في نصابها، ويوجه الناس الوجهة الصحيحة من توحيد الله، والتصديق بأنبيائه ورسله والإيمان بهم، والدعوة إلى ما دعوا إليه من توحيد الله وإسلام الوجه له.

جاء واليهود والنصارى على طرفي نقيض، فاليهود عرف عنهم التفريط في حق أنبيائهم فقتلوا بعضهم، ووصفوا آخرين بما لا يليق مع عامة الناس فكيف بخير خلق الله المعصومين. والنصارى غلت في عيسى وزعموا أن الله تعالى ثالث ثلاثة، وجاء الإسلام ليحق الحق ويبطل الباطل فكان وسطاً عدلاً، لا إفراط ولا تفريط، كما قال تعالى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ سورة البقرة الآية 143 ، وقال عز وجل ناهياً ومحذراً أهل الكتاب عن الغلو، ومحذراً لهذه الأمة من سلوك مسلكهم: ﴿يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ﴾ سورة النساء الآية 171 ، وروى البخاري في صحيحه عن عمر بن الخطاب رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: " لا تطروني كما أطرت النصارى ابن مريم، إنما أنا عبد فقولوا: عبد الله

ورسوله"، وصح عنه صلى الله عليه وسلم من حديث ابن عباس رضي الله عنهما مرفوعاً: " إياكم والغلو في الدين فإنما أهلك من كان قبلكم الغلو في الدين".

Cette religion ultime est venue pour remettre les choses à leur place et orienter les gens vers la bonne voie, à savoir l'Unicité d'Allah, la croyance en Ses Prophètes et Ses Messagers et faire l'appel à ce qu'ils ont prêché en matière d'unicité d'Allah et de soumission à Lui.

Cette religion est venue alors que les juifs et les chrétiens représentaient les deux extrêmes. Les juifs avaient négligé et méprisé leurs prophètes. Ils en tuaient certains et attribuaient à d'autres des calomnies, qui auraient été inconvenables pour des gens normaux, alors qu'en dire lorsqu'elles étaient portées à l'encontre de personnes infaillibles et protégées par Allah ? A l'opposé, les chrétiens avaient exagéré l'éloge de Jésus jusqu'à prétendre qu'Allah - Exalté soit-Il - était le troisième composant de la trinité. L'Islam a ainsi été envoyé pour faire triompher la vérité et anéantir le faux. Il est la religion du juste milieu, sans outrance ni réduction, conformément à la parole divine : **«Et aussi Nous avons fait de vous une communauté de justes pour que vous soyez témoins aux gens, comme le Messager sera témoin à vous.»** Dans un autre verset, Allah (Exalté soit-Il) prévient les gens du livre contre le rigorisme et met en garde cette communauté pour ne pas suivre une telle voie. Il dit : **«O gens du Livre (Chrétiens), n'exagérez pas dans votre religion, et ne dites d'Allah que la vérité.»** Al-Boukhârî rapporte dans son recueil authentique, d'après `Omar ibn Al-



Khattâb (Qu'Allah soit satisfait de lui) que le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : «N'exagérez pas à me faire des éloges comme ont fait les chrétiens avec le fils de Maryam (Marie), je ne suis qu'un serviteur d'Allah, alors dites : le serviteur d'Allah et Son Messager.» Et dans un autre hadith authentique, d'après Ibn `Abbâs (Qu'Allah soit satisfait des deux) le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : «Gardez-vous de l'exagération (dans la Religion), car c'est la chose qui a fait périr ceux qui vous ont précédés.» .

ومحاسن دين الإسلام كثيرة جداً لا تحصى، وكيف لا وهو دين الله الذي يعلم كل شيء، وله الحكمة البالغة والحجة الدامغة، وهو الحكيم العليم في كل ما يقدره ويقضيه، وفي كل ما يشرعه لعباده، فلا خير إلا دعا إليه رسولنا عليه الصلاة والسلام ودل أمته عليه، ولا شر إلا حذرهم منه، كما في صحيح مسلم عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: " مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى خَيْرٍ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَيَنْهَاهُمْ عَنْ شَرٍّ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ ".

وفي مسند أحمد بإسناد صحيح عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: "إنما بعثت لأتمم صالح الأخلاق" ورواه الحافظ الخرائطي بإسناد جيد بلفظ: "إنما بعثت لأتمم مكارم الأخلاق".

وفي الختام: وما نلاحظه اليوم من دخول الناس أفواجا من الكفرة والمشركين وأهل الكتاب من اليهود والنصارى إنما هو دلالة على فشل الديانات والفلسفات الأخرى في إيجاد الطمأنينة والراحة والسعادة للناس، والواجب على المسلمين وخاصة الدعوة أن ينشطوا بين هذه الأمم لدعوتهم إلى دين الله، ولا ننسى قبل القيام بذلك أن نتمثل الإسلام فينا علماً وسلوكاً، فالبشرية بحاجة إلى من يخرجهم من الظلمات

إِلَى النُّورِ ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ ﴾ سورة فصلت الآية 33

أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ دَعَاةَ خَيْرٍ، وَأَنْ يَبْصِرْنَا بِدِينِنَا، وَأَنْ يُوَفِّقَنَا إِلَى الدَّعْوَةِ إِلَيْهِ عَلَى  
بَصِيرَةٍ إِنَّهُ وَلِيُّ ذَلِكَ وَالْقَادِرُ عَلَيْهِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

Les qualités de l'Islam sont si nombreuses qu'on ne peut les dénombrer. Il est, en effet, la religion d'Allah, l'Omniscient, Celui qui détient la sagesse parfaite et la preuve subjuguante, le Sage, l'Omniscient dans tout ce qu'Il décrète et prédestine et dans tout ce qu'Il légifère pour Ses serviteurs.

Il n'est de bien sans que le Messager (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) nous y invite, ni de mal sans qu'Il nous prévienne contre lui. Tel qu'il est rapporté dans le recueil de Mouslim, d'après `Abd-Allah ibn `Amr ibn Al-`Ass (Qu'Allah soit satisfait des deux), le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : «Chacun des prophètes qui m'ont précédé, avait pour charge de guider sa communauté vers ce qu'il savait être son Bien, et l'avertir de ce qu'il savait être son Mal » . Et dans le recueil d'Ahmed, selon une chaîne de transmission authentique d'après Abou Hourayra (Qu'Allah soit satisfait de lui), le Prophète (Salla Allah `Alaihi Wa Sallam) a dit : «J'ai été envoyé pour parachever les hautes moralités» rapporté par Al-Hâfidh Al-Kharâ'iti, selon une chaîne de transmission bonne, en ces termes : «Je n'étais envoyé que pour parachever les moralités sublimes» .

**En conclusion,** ce que nous constatons aujourd'hui concernant la conversion des gens, groupe après groupe, parmi les mécréants, les polythéistes et les gens du livres, juifs et chrétiens, n'est qu'une preuve de l'échec des autres religions et philosophies à assurer la quiétude, la sérénité et le bonheur aux gens. Il est donc du devoir des musulmans, surtout les prêcheurs parmi eux, de s'activer au sein des nations pour les inviter à la religion d'Allah ; sans oublier avant de ce faire, de représenter l'Islam autant par notre savoir que par notre comportement, car l'humanité a besoin de celui qui la fait sortir des ténèbres vers la lumière. **«Et qui profère plus belles paroles que celui qui appelle à Allah, fait bonne œuvre et dit: «Je suis du nombre des Musulmans?»»**

Je prie Allah pour faire de nous les prêcheurs du bien, de nous accorder la connaissance de notre religion et de nous octroyer la réussite dans l'appel à Sa religion en nous basant sur la preuve claire. Seul Allah est Capable de le faire. Que la bénédiction et le salut d'Allah soient sur notre Prophète Mohammad ainsi que sur sa famille et ses compagnons.